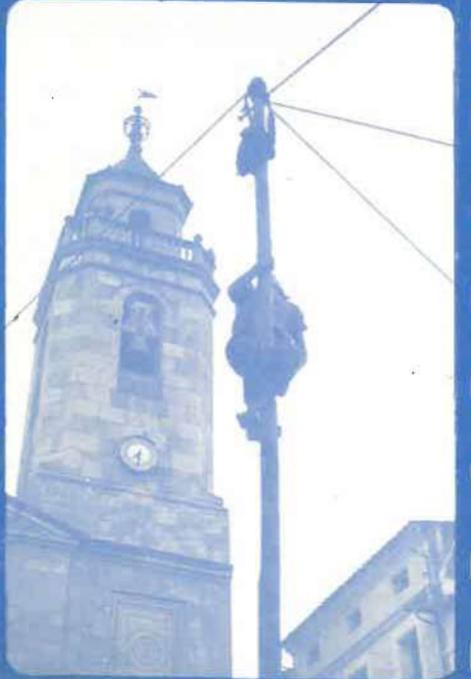
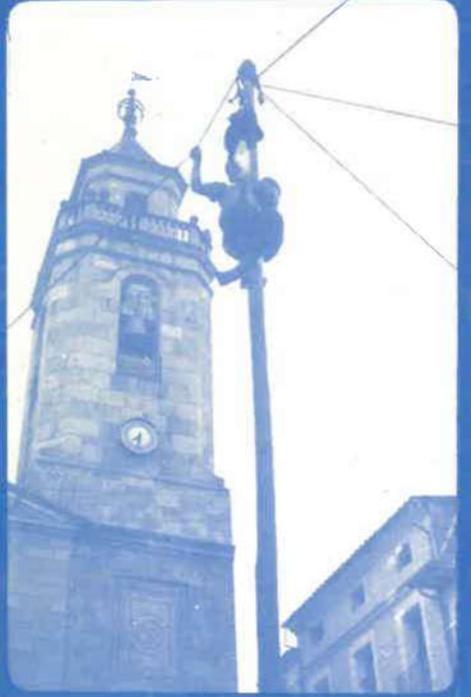
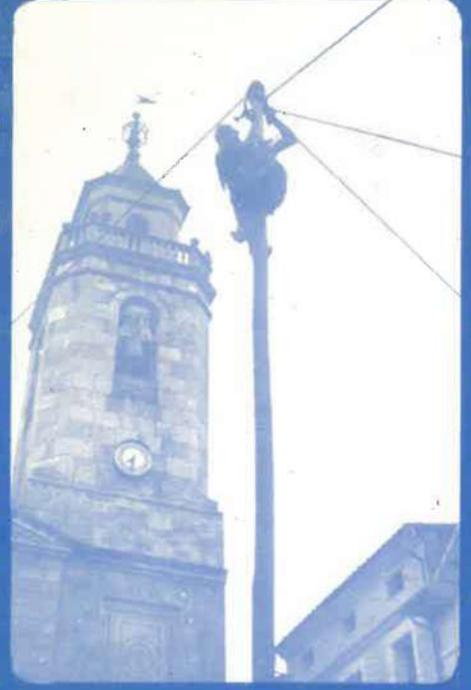


Distribuidor:



CALLE VERNIS, 1 - TELEFONO 124
SAN HILARIO SACALM
(Gerona)

← VANGUARD →



SU LOCAL...

PARADOR TEIXIDOR

*Ambiente agradable
y acogedor*

BEBIDAS CARBÓNICAS

MONSELA

Distribuidor de:

CERVEZAS SKOL
CANADA DRY
FRUCO
PEPSI-COLA

CALLE ROCOSA, 4
SAN HILARIO SACALM

El ensordecedor ruido de los disparos espaciales no ha logrado aún desplazar del todo nuestras costumbres seculares, algunas de ellas desaparecidas y otras en trance de desaparecer. Sin embargo, esta villa veraniega, amante de sus tradicionales fiestas, procura darles continuidad para que todos cuantos nos visiten puedan gozar de sus atractivos festejos, y en prueba de ello tenemos el gusto de ofrecerles el presente programa.

Desde muchos años, esta Fiesta Mayor de verano viene celebrándose a finales del mes de agosto, teniendo su origen en la constitución de la antigua Hermandad de Socorros Mutuos de « San Juan Degollasi » que, en el año 1.882, instituyó la fiesta anual de la misma el día 29 de agosto, día dedicado en el calendario litúrgico católico a la conmemoración de la Degollación de San Juan Bautista. Al transcurrir los años se le dió a esta fiesta el carácter oficial de segunda Fiesta Mayor bajo la misma advocación del Santo Patrón mencionado. Desde entonces viene celebrándose sin interrupción con gran esplendor, con fiestas y espectáculos para todos los gustos, enmarcado todo ello con el inigualable paisaje de este remanso de paz, salud y bienestar, beneficiado pródigamente por el Creador con una gran riqueza de aguas minero-medicinales de la más alta calidad terapéutica.

Conocido el origen de nuestra Fiesta Mayor, hacemos patentes nuestros fervientes deseos de una feliz estancia entre nosotros.

LA COMISION

F
I
E
S
T
A

M
A
Y
O
R

1966

28-29-30-31
AGOSTO



SAN
HILARIO
SACALM



Vernedas
Sastre



**Acogedor
ambiente**

Piscina VILLARET



PISTAS DE BAILE - TENIS - SNACK-BAR

FIESTAS CIVICAS

Mañana, a las 10 —Pasacalle con Orquesta, acompañados por los Gigantes y Cabezudos

A las 10'45 —Acompañamiento de las Autoridades y Jerarquías al Templo Parroquial para asistir a la MISA SOLEMNE.

A las 12'30.—Sardanas en la Avenida del Generalísimo

A la 1.—Baile Vermut en la Piscina

Tarde, a las 4.—GRAN CONCURSO DE TIRO AL PLATO en el «Pla de la Bòbila». Trofeos del Magnífico Ayuntamiento y Casas Comerciales

A las 5.—En la Plaza del Dr. Gravalosa, Audición de Sardanas

A las 6 —Gran Baile en la Piscina

Noche, a las 10.—Serenata en la Casa Consistorial.

A las 10'30 —Audición de Sardanas en la Plaza del Rdo. Jacinto Verdaguer.

A las 11.—Baile de Gala en la Piscina Actuación de JOSE GUARDIOLA y LOS 5 ASES BLANCOS.



En el Cine Tivoli se proyectarán los films: DOCUMENTALES, TOM y JERRY y «LA CONQUISTA DEL OESTE».

Domingo, día 28

A la 1.—Baile Vermut en la Piscina.

Tarde, a las 4'30.—En el Campo de Deportes «Vista Alegre», extraordinario partido de fútbol entre los equipos juveniles del C. de F. BARCELONA y del C. D. HILARIENSE

A las 6 —Baile en la Piscina

A las 8'30.—Repique general de campanas.



En el Cine Tívoli se proyectarán los films «HABITACION PARA DOS» y «FUEGO».

Lunes, día 29

FIESTAS RELIGIOSAS

Misas rezadas a las 7, 8, 10, 11 y 12. A las 12, MISA SOLEMNE con asistencia de las Autoridades y Jerarquías. La Capilla de Música de La Principal de San Feliu de Pallarols interpretará una de sus mejores misas. En el Ofertorio, adoración de la Reliquia del Santo Precursor.

Tarde, a las 8.—Santo Rosario y Misa Vespertina.

FIESTAS CIVICAS

Mañana, a las 10 —Pasacalle con Orquesta, acompañados por los Gigantes y Cabezudos

A las 10'45 —Acompañamiento de las Autoridades y Jerarquías al Templo Parroquial para asistir a la MISA SOLEMNE.

A las 12'30.—Sardanas en la Avenida del Generalísimo

A la 1.—Baile Vermut en la Piscina

Tarde, a las 4.—GRAN CONCURSO DE TIRO AL PLATO en el «Pla de la Bòbila». Trofeos del Magnífico Ayuntamiento y Casas Comerciales

A las 5.—En la Plaza del Dr. Gravalosa, Audición de Sardanas

A las 6 —Gran Baile en la Piscina

Noche, a las 10.—Serenata en la Casa Consistorial.

A las 10'30 —Audición de Sardanas en la Plaza del Rdo. Jacinto Verdaguer.

A las 11.—Baile de Gala en la Piscina Actuación de JOSE GUARDIOLA y LOS 5 ASES BLANCOS.



En el Cine Tívoli se proyectarán los films: DOCUMENTALES, TOM y JERRY y «LA CONQUISTA DEL OESTE».



Francisco Collbatallé

Carnicería

CARNES DE CORDERO Y
TERNERA
DE LA
MAXIMA CALIDAD
POLLOS AL DETALL



Calle Vich, 17
San Hilario Sacalm



Francisco Collbatallé

Carnicería

**CARNES DE CORDERO Y
TERNERA
DE LA
MAXIMA CALIDAD
POLLOS AL DETALL**



**Calle Vich, 17
San Hilario Sacalm**

**AROMES
DE
SANT HILARI**

DOLCERIA DURAN

**La més típica
llaminadura**

Zona Residencial Guillerías

COMPLEJO TURISTICO EN FORMACION

VENTA PARCELAS
CONSTRUCCION
CHALETES
Y
APARTAMENTOS

PROXIMO A CONSTRUIRSE:

**Piscinas
Campo de tenis
Parque infantil
Club de propietarios**

INFORMACION: Dr. Morales, 35 - Teléfono 136
SAN HILARIO SACALM

Elcano, 62 - Teléfono 242 27 70
BARCELONA (4)

En Vallclara...

HONRENOS CON SU VISITA
Y MIENTRAS SABOREE EL
Cocktail Vallclara
— INVITACION ESPECIAL —
CONTEMPLE EL PANORAMA
NATURAL MAS BELLO DEL
————— MUNDO —————

NUNCA OLVIDARA
UNA SALIDA O UN
CREPUSCULO DE
SOL EN VALLCLARA

**Señora
Señorita
Caballero**

VALLCLARA le espera

Inolvidable espectáculo de luz y de color

*EN l'estiuada hilarienca
dediquem un record pòstum
al nostre típic «Jaumet»*

LA JOGUINA DE SANT HILARI

Jaumet: joguina bonica,
t'endús un estol d'infants
i alegres el cor dels grans
tot fent-los plorar una mica,
sabedors que en aquest món,
en el fons de les monades
s'hi amaguen de vegades
secrets que no entén tothom.
Però tu ets d'una mena
que presenta la inconsciència
com un esclat d'innocència
que fa molt més goig que pena.
Ets vellet i ets criatura,
i abrigues amb barretina
un cervellet de cardina;
però ets una gran figura
Jaumet: tu ets el més gran.
Que si algú es creia que ho era,
ja li pots anar al darrera
amb el flabiol sonant.
Si tens la llengua encongida
per al mot articulat,
Déu, en canvi t'ha donat
en el mirar, tanta vida,
i en el gest tanta expressió
que si poguessis parlar,
amb la feina d'escoltar
ens perdríem el més bo.
Jo he vist l'estampa més fina
del pas del nostre Jaumet
empenyent el seu carret;
i la noble barretina
onejant com la rosella
en un camp ple de quitxalla
que juga, riu i es baralla
per haver la flor més bella.
En Jaumet se'n va a la font
i tots els càntirs emplena
desafiant la mullena.
I abans de passar el pont,
s'atura, riu i saluda,
i va enfilant la pujada
tot voltat de la mainada
que l'estima i que l'ajuda.
Jaumet per l'edat no es plany.
Ell és l'eterna joguina.
Sempre és nou. Ell és la nina
que ens porten els reis cada any.
Au, para la barretina
i et donaré una pesseta;
però has de fer la nina
i has de fer la senyoreta.
I amarat de tendresa
fa la nina i el que es vol,
i amb tocadetes de flabiol
ell va espantant la pobresa.
Quan se t'acluqui l'ullet,
tot aquest poble que et cuida
semblarà una gàbia buida.
No te'n vagis mai, Jaumet!
Sant Hilari t'ho demana.
Refila, vell rossinyol!
Que al so del teu flabiol,
tot un poble s'hi agermana.

JOAN MARTÍ MORERA

Sant Hilari, juliol del 1949

ESTADO DE CUENTAS DE LA COMISION DE FIESTAS Y PROPAGANDA

AÑO 1965

INGRESOS

Procedente ejercicio 1964	8.480'75 Ptas.
Donativo Ayuntamiento	35.000'— »
Donativo Sr. Peña	1.000'— »
Ingresos Industriales	90.600'— »
Anuncios en programas F. M.	5.000'— »
Cobros recibos pendientes 1964	2.150'— »
	142.230'75 Ptas.

GASTOS

Reyes (sólo Tintorería y Tivoli, ya que la partida por construcción de carroza y demás gastos Fiesta que importa 26.626'65 se cargó al año 1964).	890'— Ptas.
Fiesta Mayor junio y programas	9.657'80 »
Corpus y Gymkana tractores	6.197'— »
Coros	600'— »
Portadores gigantes	1.000'— »
Carrera ciclista Selva-Guillerías	2.200'— »
Manutención y bebidas músicos	9.657'— »
Gymkana automovilística	3.700'— »
Subvención Semana Santa	3.000'— »
Gastos cirios procesiones y demás	783'— »
Amerense, 12 audiciones 31 200 Ptas. » F. Mayor agosto, 14.700 »	45.900'— »
Tablados orquesta	1.500'— »
Programas F. Mayor agosto	4.230'20 »
Folletos propaganda	50.000'— »
Obsequios 220'— + 107'20 + 17'—	344'20 »
Sociedad autores	2.530'— »
	142.189'20 Ptas.
Sobrante en Caja	41'55 »
	142.230'75 Ptas.

El Ayuntamiento, aparte de la colaboración a los gastos de festejos, dió en 1965 al C. D. Hilariense, para fomentar el deporte, 12 000 Pesetas. En el presente año, además de colaborar con dicha cifra, acordó en la última sesión, colaborar en la construcción del nuevo muro y demás con una aportación de 20.000 Ptas.

En el año corriente, con motivo del aumento de tarifas por parte de las Orquestas, las audiciones de sardanas y la Fiesta Mayor suponen un aumento de unas 20.000 Ptas. más, por cuyo motivo nos veremos obligados a efectuar un pequeño aumento sobre las cuotas que venían satisfaciendo los señores Industriales, esperando sabrán apreciar el esfuerzo de esta Comisión, y colaborarán, una vez más, para poder llevar adelante la tarea que tenemos encomendada.

LA COMISION

*Ambiente distinguido
y esmerado servicio...*

CINE
RESTAURANTE
TERRAZA

**CASINO
TIVOLI**

TAPAS - APERITIVOS
CAFE Y LICORES
REFRESCOS
Y
HELADOS

TELEFONO 14
San Hilario Sacalm

SAN HILARIO SACALM

" LA JOYA DE LAS GUILLERIAS "

Hermosa Villa en verano
Insuperable en primavera y otoño
Visitada siempre en invierno

En invierno tienen lugar varias fiestas, no exentas de un marcado sabor tradicional, de entre las cuales nos permitimos recomendarle las siguientes:

Cabalgata de los Reyes Magos

Los Reyes Magos en vistosa cabalgata, con sus magníficas carrozas y camiones de juguetes, hacen su entrada triunfal por la carretera de Vich, acompañados de centelleantes luces.

Semana Santa

Es de resaltar la típica y solemne procesión que tiene lugar el Jueves Santo por la noche, así como los magníficos Cuadros plásticos: Proceso civil ante Pilato y la Crucifixión y Muerte de Jesús. La villa luce iluminaciones extraordinarias. Es tradicional la selecta audición que ofrecen los Coros locales en la noche y por la mañana del día de Pascua de Resurrección.

Fiesta de la Vejez

San Hilario Sacalm también homenajea a sus Ancianos y la fiesta tiene lugar el domingo de Pascua de Pentecostés.

Corpus Christi

Año tras año va incrementándose la confección de alfombras florales por las calles donde pasa la solemne procesión del Corpus.

VISITE SAN HILARIO SACALM

Editado por la Comisión Oficial de Fiestas y Propaganda - Agosto 1.956